

A minisztertanács rendelete a tanácsok tagjainak választásáról

A Magyar Közlöny legutóbbi száma közli a minisztertanács rendeletét a tanácsok tagjainak választásáról szóló 1954. évi IX. törvény végrehajtásáról.

A választási elnökségek

A rendelet értelmében október 18-ig a fővárosban és a megyékben jéttagú, a járásokban, városokban, városi kerületekben és a községekben öttagú választási elnökséget kell alakítani. Az elnökség tagjait a Hazafias Népront helyi szerve jelöli és a tanács végrehajtó bizottsága hagyja jóvá.

Az elnökség feladata, hogy elődjék a választás törvényessége előtt és felügyeletet gyakoroljon a választás levezetésére alakított választókerületi bizottságok működésé felett. A többi között az elnökség feladata, hogy elbírálja a választókerületi bizottság működésével kapcsolatos kifogásokat, közlégye a jelöltek nevét, biztosítsa a szavazólapokat, ellenőrizze és nyilvántartsa a választási eredményeket. Az elnökségekben községekben, városokban és városi kerületekben november 14-ig meg kell alakítani a szavazatszedő bizottságokat és gondoskodniuk kell a választási hirdetmény elkészítéséről és közzétételéről.

Választókerületi bizottságok

A választókerületekben október 18-ig kell megalakítani a választókerületi bizottságokat, amely a fővárosban, a megyei és járási választókerületekben öt, a városi, városi kerületi és községi választókerületekben három tagból áll. A tagokat szintén a Hazafias Népront jelöli és a tanács végrehajtó bizottsága erősíti meg tisztségükben. A választókerületi bizottság vezeti le a választást. Dönt a Hazafias Népront által bejelentett jelölt elfogadásáról, elbírálja a szavazatszedő bizottság munkájá ellen emelt kifogásokat, megállapítja a választás eredményét és a megválasztott tanácstagok kiadja a megbízólevelet.

Szavazókörök, szavazatszedő bizottságok

A szavazóköröket október 5-ig kell kialakítani úgy, hogy abba egy, vagy több községi, illetőleg városi (városi kerületi) választókerület teljes területével beletartozzék és az egyes szavazókörökre mintegy 600—700 választó jutson.

A szavazás lebonyolítására szavazókörönként szavazatszedő bizottságot kell alakítani, amely elnökből, titkárból és három tagból áll. A bizottság tagjait a Hazafias Népront jelöli és a választási elnök hagyja jóvá.

A bizottság elnöke november 27-én a tanács végrehajtó bizottságától veszi át a választók névjegyzékét, a szavazólapokat és az egyéb nyomtatványokat. A választás napján a bizottság vezeti le a szavazást. Megállapítja annak eredményét és az arról készített jegyzőkönyvet a különböző fokú választókerületi bizottságokhoz továbbítja.

A jelölés

A tanácsok tagjainak választását jelölés előzi meg, amely választókerületenként történik. A Hazafias Népront helyi szervei a választási elnökségek és a választókerületi bizottságok segítségével, a tanácsok végrehajtó bizottságainak támogatásával október 15 és november 7 között gyűléseket szerveznek az egyes választókerületek lakossága részére. A gyűlések által javasolt személyek közül az egyes választókerületek jelölését a népront helyi szerve november 8-ig jelenti be a választókerületi bizottsághoz.

VÁRPALOTAI Bányász

A Városi Pártbizottság hetilapja.
Felelős szerkesztő: **Gara György**
Felelős kiadó: **Kertai Sándor**
Szerkesztőség: Várpalota Bányászpremterületi Nyomdával, Veszprém
Felelős vezető: **Steltzer Ferenc**

amely dönt a jelölt elfogadásáról.

A községi és a városi (városi kerületi) választási elnökség november 17-én közzéteszi a választási hirdetményt, amely a választás napját, a szavazás kezdetének és befejezésének időpontját, a szavazókörök sorszáma, a helyiségek pontos megjelölését tartalmazza.

A szavazás

A szavazatszedő bizottságok elnökei november 27-én veszik át a szükséges nyomtatványokat a tanács végrehajtó bizottságtól. A szavazás szavazóhelyiségekben történik, amelyeket a tanács szerel fel. Minden szavazóhelyiségben legalább két szavazófülkét kell felállítani, a bizottság asztalára pedig egy vagy több lepecsételt urnát kell állítani.

A szavazás a választás napján — november 28-án reggel 7 órától 20 óráig tart. Ha 20 óráig a névjegyzékben szereplő választók egyegyede, vagy ennél több szavazó még nem szavazott, a szavazás idejét két órával meg lehet hosszabbítani. Ha a névjegyzékbe felvett választók valamennyien le szavaztak, a szavazást 20 óra előtt is le lehet zárni. A szavazóhelyiségben a hivatalos személyeken, valamint a népront és a sajtó igazolvánnyal ellátott megbízottain kívül egyszerre legfeljebb tíz szavazó tartózkodhat. A rend fenntartásáért, a titkosság megőrzéséért a szavazatszedő bizottság elnöke felel.

A szavazás szavazólappal történik. A fővárosi és a megyei tanács tagjainak választására kéksínű, a járási, városi és a budapesti kerületi tanács választására világosbarnasínű, a miskolci városi kerületi és a községi tanácsok tagjainak megválasztására fehérsínű szavazólapok készülnek, amelyek a Hazafias Népront választókerületi jelöltjeinek nevét is feltüntetik.

A szavazás módja

A választók érkezésük sorrendjében szavaznak. A szavazatszedő bizottság — hivatalos igazolvány alapján — megállapítja a szavazó személyazonosságát és azt, hogy szerepel-e a névjegyzékben. A bizottság elnöke ezután átadja a szükséges nyomtatványokat és megmagyarázza azok kitöltésének módját. A szavazó a fülkében szavaz, majd a szavazólapot az urnába helyezi el. A szavazás megtörténtét a bizottság a névjegyzékben megjelöli. A bizottság legalább két tagja egy urnával lakásukon kereseti fel a fekvő beteget. A szavazás titkosságát ebben az esetben is biztosítani kell.

A szavazatok összeszámlálása

A szavazás lezajlása után a bi-

zottság felbontja az urnákat és összeszámlálja a szavazatokat.

Választókerületenként csoportosítja a szavazólapokat és megállapítja, hogy a leadott szavazatok száma megegyezik-e a névjegyzékben megjelölt választók számával. Ezután különválasztja az érvénytelen szavazatokat. Érvénytelen az a szavazat, amelyet nem hivatalos szavazólapon adtak le. Ha a szavazó a lapon több jelölt nevét hagyja meg, a sorrendben elsőként felüntetett jelöltre leadott szavazat számít. A bizottság megállapítja, hány szavazatról és annak eredményéről jegyzőkönyvet készíti, amelyet azonnal továbbít a választókerületi bizottságnak. Az egyéb iratokat az ismét lepecsételt urnában eljuttatja a tanács végrehajtó bizottságához.

A választás eredményét a választókerületi bizottság állapítja meg a szavazatszedő bizottságok jelentése alapján. Az eredményről jegyzőkönyvet készít. A megválasztott tanácstagoknak átadja a megbízólevelet, majd a jegyzőkönyvet továbbküldi a választási elnökségnek, amely összesíti a választókerületi bizottságok jelentései alapján a választás eredményét.

A megválasztott tanácsok december 1—5 között tartják meg alakuló ülésüket.

A pótválasztás

Abban a választókerületben, amelyben a jogosultak felénél kevesebb szavazott le, vagy amelyben a jelölt nem kapott az érvényes szavazatok felénél több szavazatot, két héten belül pótválasztást kell tartani.

Egyéb rendelkezések

A választás napjáig törölni kell a választók névjegyzékéből azt a személyt, aki meghalt, aki más névjegyzékben is szerepel, vagy aki választójogosultságát a névjegyzék összeállítását követően elvesztette. Aki választójogosultságát igazolta a névjegyzék összeállítását követően szerzett meg, azt pótnévjegyzékbe kell felvenni.

Az a választójogosult, aki a választás napján állandó lakóhelytől távol van, kérheti felvételét az ideiglenes lakása szerint illetékes választókerület névjegyzékébe. Ehhez be kell mutatnia ideiglenes lakásának bejelentését, valamint egy tanúsítványt arról, hogy állandó lakóhelyén felvették a névjegyzékbe. A tanúsítvány kiadását a választók névjegyzékében fel kell tüntetni és a választó nevét állandó lakóhelyén a névjegyzékéből törölni kell. A választót ideiglenes lakóhelyén pótnévjegyzékbe veszik fel és ennek alapján szavazhat.

Nagy sikerrel zárult a „Csehszlovákia Sportja” kiállítás

Hétfőn zárult a Várpalotán rendezett Csehszlovákia sportja kiállítás. Szép, élvezetes, gondosan előkészített kultúreseménynek lehettek részesei Várpalota dolgozói. A kiállítás iránt várakozáson felül nagy érdeklődés nyilvánult meg, közel 1000 látogató tekintette meg a baráti Csehszlovákia sportjának hatalmas fejlődését dokumentáló anyagát. Bányászok ipari dolgozók, honvédek ipari tanulók, diákok, sportolók érdeklődve, nagy figyelemmel szemlélték nap, mint nap Zatopekék, a jégkorongozók, síelők, tornászok versenyjeiről készült képeket. Gyönyörködtek a Tátra és a Cseh Oriáshegység festői tájainak turisztikai szempontból különösen érdekes és szép tájaitban. A kiállítás emlékkönyvébe bejegyzett vélemények is arról tanúskodnak, hogy a nézőknek tetszett a kiállítás — megelégedetten távoztak.

Csoportosan, családostól tekintették meg a kiállítást az Inotán dolgozó csehszlovák elvtársak. — Megnézte a kiállítást a jelenleg Budapesten tartózkodó Matvás elvtárs, a prágai Szovjet Könyvtár vezetője, dr. Zádor elvtárs, a budapesti Csehszlovák Kul-

túra vezetőjével. Elismerésüket fejezték ki a kiállítás gondos és ötletes megrendezéséért.

A kiállítás végeredményben igen hasznos szolgálatot tett a magyar és csehszlovák nép baráti kapcsolatának kimélyítése terén. Elismeréssel kell megemlíteni a Bányász Sportkör vezetőségének példás kezdeményezését és reméljük, hogy a jövőben hasonló rendezvények szentantui lehetnek a várpalotai dolgozók.

Egy hét történelem

Október 2. Nemzetközi békenap.

Október 3. Megalakult a Szakszervezetek Világszövetsége (1945).

Október 4. A Spanyol Munkás Szövetség általános sztrájkra szólítja fel a dolgozókat a fasiszta veszély ellen. (1934.)

Október 5. Megkezdődik az SZK(b)P XIX. kongresszusa. (1952)

Október 6. 1849. Kivégzik a szabadságharc 13 honvéd tábornokát.

Október 7. 1949. A Német Demokratikus Köztársaság megalakulása.

Október 8. Meghalt H. Fielding angol író. (260 éve.)

Együtt ünnepeltünk a honvéd elvtársakkal



Képünk a legjobb honvéd dolgozókat mutatja tisztjeikkel.

Szeptember 26-án, vasárnap a Várpalotai Szénbányában dolgozó honvédek tisztjeik vezetésével díszbédre gyűltek össze, a DISZ helyiségében. A díszbédén a trózt részéről Haracska Imre igazgató jelent meg, őrnagyi egyenruhában (Haracska elvtárs, mint tartalékos tiszt, őrnagyi rendfokozatot visel.) Satori László elvtárs, a Vegyes Üzem részleg-vezetője, Láng József elvtárs, a munkaügyi osztály vezetője és Fischer Ferenc bányamérnök.

A díszbédén elhangzott beszédek után a honvédek vissza-

tértek lakhelyükre, majd dolgozóikkal együtt kellemes, elvtársias hangulatban töltötték el ünnepüket.

Minket különösen érint a Néphadsereg Napja, hiszen most honvédek vannak közöttünk, nap, mint nap együtt dolgozunk velük és büszkének vagyunk rá, hogy a honvédek nagy többsége kiválóan megállja a helyét a bányában is, nemcsak fegyverrel, hanem munkaszerszámmal a kezében is védi a békét, erősíti az országot.

SPORT

Várpalotai Bányász — Szekesfehervári Építők 1:1 (1:0)

4000 néző előtt enyhe időben Vajda — Kazári, Zombori, Ikládi — Flamm, Terbe — Hudecz, Bálki, Zsótér, Kómuves, Borbély felállásban futott ki a palotai csapat a pályára.

FEHÉRVÁR KEZDI a játékot és mindjárt támad, a közönség annyira bízik a csapatuk jó szereplésében, hogy nyilant 4—5 gólos győzelmet hangoztat, valóban a hazai csapat olyan lendülettel támad, mintha elakarnák söpörni a palotaiakat, azonban a palotai védelem minden támadást szilárdan ver vissza. Nagy nyomás alatt van a palotai kapu, sarokrugást sarokrugás követ, hol Vajda nyomja ki, hol Zombori fejelei ki, vagy Kazári lábáról jut ki a jól irányzott sarokrugás. Az egyik felszabadító rugás után Zsótér hosszan irányít a fehérvári tizenhatosig, ott Bálki kapja és kapufára vágja a labdát, az oldal kapufáról kivágódott labdát Hudecz nagy lövéssel a felső léc alá küldi, 1:0. Fehérvár tovább rugja a sarokrugásokat, de hiába tizenhárom sarokrugás, az első féldíj végéig, a palotai csapat lelkesen küzd, a védelem feladatát nagyszerűen oldja meg.

A MÁSODIK FÉLDÍJÉBEN a fehérváriak idegesen játszanak, gólvesztélyes támadást a palotaiak vezetnek. Hudecz két ízben falképnél hagyja a fehérvári védelmet, csak a kapussal áll szemben,

Fejlődik Várpalotán a torna sport

Alig egy éve, hogy Várpalotán megindult a tornasport és máris komoly eredményekre tekinthet vissza. Sportszerető fiatalok látogatják az edzéseket, számuk egyre nő, és köztük nem egy komoly reményekre enged következtetni.

E sportág sajátossága, hogy az eredmények nem azonnal jelentkeznek, hanem csak komoly kitartó munka után. Eppen ezért a városi TSB és a Városi Tanács oktatói osztályának segítségével beindult a gyermek torna is, ahol 4-től 12 éves korig módszeresen foglalkoznak a gyermekekkel, a

tornák vezetését szakemberek vállalták.

Torna sportunk másik fejlődési szakasza a férfi torna megindulása. Ez jelenleg, tervezés alatt van. A Bányász SK keretén belül felállítjuk a férfi torna szakosztályt, az edzések vezetését Zsengelér Gábor testnevelési tanár vállalta. Szeretettel hívunk minden tornászni vágyó dolgozót a szakosztályba. Jelentkezni minden kedden és pénteken délután 4-től 8-ig a vájáriskola tornatermében lehet.

Récei József városi Torna Társ. Szöv. elnöke

Sakk

A Bányász Sportkörben szeptember 29-én megkezdődött az egyéni napközi verseny tizenkét résztvevővel. A verseny egyenlő ellenfelek erős küzdelme lesz, a bányász egyéni bajnokságért. A verseny favoritja a tavalyi ered-

mények alapján: **Lehoczky János, Jung János és Simon László**. A versenyek minden hétfő, szerda és péntek este 6 órai kezdettel folynak. Érdeklődőket és újabb jelentkezőket szívesen várunk.

Szijártó Szabó Benjámin